

## EURÓPAI UNIÓ

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának Kiegészítő Kiadványa 2, rue Mercier,  
L-2985 Luxembourg Fax: (352) 29 29 42 670

E-mail: [mp-ojs@opoce.cec.eu.int](mailto:mp-ojs@opoce.cec.eu.int) Információ és on-line formanyomtatványok:  
<http://simap.eu.int>

### RÉSZVÉTELI FELHÍVÁS

#### I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ

I.1) Név , cím és kapcsolattartási pont(ok)

Hivatalos név: [Tolna Megyei Önkormányzat](#)

Postai cím: [Szent István tér 11-13.](#)

Város/Község: [Szekszárd](#)

Postai irányítószám: 7100

Ország: [Magyarország](#)

Címzett: [Kőfalvi Aranka](#)

Telefon: 74/505-619

E-mail: [penzugy@tolnamegye.hu](mailto:penzugy@tolnamegye.hu)

Fax: 74/505-615

Az ajánlatkérő általános címe (URL):

A felhasználói oldal címe (URL):

További információk a következő címen szerezhetők be:

Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

Ha attól eltérő, kérjük töltsse ki az A.I mellékletet

A dokumentáció és további iratok (a versenypárbeszédre és a dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozóak is) a következő címen szerezhetők be:

Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

Ha attól eltérő, kérjük töltsse ki az A.II mellékletet

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket a következő címre kell benyújtani:

Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

Ha attól eltérő, kérjük töltsse ki az A.III mellékletet

I.2) Az ajánlatkérő típusa és fő tevékenysége vagy tevékenységei

Minisztérium vagy egyéb nemzeti vagy szövetségi hatóság, valamint regionális és helyi szervek

Nemzeti vagy szövetségi iroda/hivatal

Regionális vagy helyi hatóság

Regionális vagy helyi iroda/hivatal

Közjogi szervezet

Európai intézmény/hatóság vagy nemzetközi szervezet

Egyéb

(nevezze meg):

Általános közszolgáltatások

Védelem

Közrend és biztonság

Környezetvédelem

Gazdasági és pénzügyek

Egészségügy

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Szociális védelem

Szabadidő, kultúra és vallás

Oktatás

Egyéb

(nevezze meg):

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében folytatja a közbeszerzési eljárást? **nem**

## **II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA**

II.1) Meghatározás

II.1.1 )

Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés **Működési hitel nyújtása a Tolna Megyei Önkormányzat számára 1,2 milliárd Ft értékben**

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye ( Csak egy kategóriát válasszon – árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ei) tárgyának)

a)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

A teljesítés helye

NUTS-kód

b)

Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja/Egyéb

A teljesítés helye

NUTS-kód

c)

Szolgáltatásmegrendelés **x**

Szolgáltatási kategória **6**

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a 2004/18/EK irányelv II. mellékletében)

A teljesítés helye **Magyarország, Szekszárd**

NUTS-kód **HU233**

II.1.3) A hirdetmény a következők valamelyikére irányul

Közbeszerzés megvalósítása **x**

Dinamikus beszerzési rendszer (DBR) létrehozása

Keretmegállapodás megkötése

II.1.4) Keretmegállapodásra vonatkozó információk (adott esetben)

Keretmegállapodás több ajánlattevővel

A tervezett keretmegállapodás résztvevőinek létszáma

VAGY, adott esetben, maximális létszáma

Keretmegállapodás egy ajánlattevővel

A keretmegállapodás időtartama: Időtartam év(ek)ben:

vagy hónap(ok)ban:

Indoklás arra az esetre vonatkozóan, ha a megállapodás időtartama meghaladja a négy évet:

A közbeszerzéseknek a keretmegállapodás teljes időtartamára vonatkozó becsült összértéke (csak számokkal):

Becsült érték ÁFA nélkül:

Pénznem:

VAGY:

és között

Pénznem:

A keretmegállapodás alapján megkötendő szerződések értéke és gyakorisága (amennyire lehetséges):

II.1.5)

A szerződés meghatározása/tárgya [Hitelszerződés „Működési hitel nyújtása a Tolna Megyei Önkormányzat számára 1,2 milliárd Ft értékben” tárgyban](#)

II.1.6)

Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy: **66113000-5**

További

tárgyak:

II.1.7)

A szerződés a Közbeszerzési Megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik-e? [igen](#)

II.1.8)

Részekre történő ajánlattétel (a részekre vonatkozó részletes információk megadásához a B. mellékletből szükség szerint több példány használható) [nem](#)  
Igen válasz esetén az ajánlatok benyújthatók (csak egyet jelöljön be):

egy részre

egy vagy több részre

valamennyi részre

II.1.9)

Elfogadhatók-e változatok (alternatív ajánlatok)? [nem](#)

II. 2) Szerződés szerinti mennyiség vagy alkalmazási kör

II.2.1)

Teljes mennyiség (adott esetben, valamennyi részt, és opciót beleértve) [1,2 Mrd Ft értékű működési hitel nyújtása a Tolna Megyei Önkormányzat részére az alábbi feltételekkel:](#)

• Rendelkezésre tartás: 2011.05.01.-től

• A hitel folyósítására a következő részletekben kerül sor az adott hónap első munkanapján:

2011.05.01.(500.000 E Ft), 2011.07.01.(200.000 E Ft), 2011.08.01.(200.000 E Ft), 2011.09.01.(200.000 E Ft), 2011.10.01.(100.000 E Ft) ,

• Hitel törlesztése:5 év alatt negyedévente, egyenlő részletekben a negyedév utolsó napján, amennyiben az nem munkanap, akkor az azt megelőző munkanapon. Az első törlesztés időpontja 2012. első negyedév utolsó napja.

• A hitel véglejárata: 2016. december 31.

• Kamatfizetés: minden negyedév utolsó napján inkasszóval, amennyiben az adott negyedév utolsó napja nem munkanap, akkor az azt megelőző munkanapon.

• Előtörlesztés: bármikor, díjmentesen

Ha ismert, becsült érték ÁFA nélkül (csak számokkal):

Pénznem:

VAGY:

és között

Pénznem:

II.2.2)

Vételi jog (opció) (adott esetben) **nem**

Igen válasz esetén a vételi jog leírása:

Ha ismert, a vételi jog opciók gyakorlásának tervezett ideje: hónapokban:

vagy napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

Az esetleges meghosszabbítások száma (ha van ilyen):

vagy: és között

Ha ismert, az árubeszerezésre vagy szolgáltatásmegrendelésre irányuló ismétlődő

jellegű szerződések esetében kérjük feltüntetni a további szerződések tervezett

idejét: hónapokban: vagy napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

II.3) A szerződés időtartama vagy a befejezés, a teljesítés határideje

Az időtartam hónap(ok)ban:

vagy napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY: kezdés (nap/hó/év)

befejezés 2016/12/31 (nap/hó/év)

### **III. szakasz : jogi, gazdasági, pénzügyi és technikai információk**

III.1) A szerződésre vonatkozó feltételek

III.1.1)

A szerződést biztosító mellékkötelezettségek (adott esetben) [Ajánlatkérő a szerződés teljesítésének fedezeteként ingatlan fedezetet \(jelzálogjog\) nem biztosít.](#)

III.1.2)

Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályirendelkezésekre

[Az ajánlatkérő az ellenszolgáltatást negyedévente teljesíti, a hitelszerződésben foglalt ütemezésnek megfelelően a Kbt. 305. § \(3\)-\(6\) bekezdésének megfelelően.](#)

[A hitel kamatainak törlesztésére az első részlet felvételének napjától számítottan, az aktuális hitelösszeg tekintetében, negyedévente kerül sor a negyedév utolsó napján inkasszóval, amennyiben az adott negyedév utolsó napja nem munkanap, akkor az azt megelőző munkanapon. Ajánlatkérő a hitel előtörlesztésére díjmentesen jogosult.](#)

III.1.3)

A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy (adott esetben)

[Nem követelmény.](#)

III.1.4)

Vonatkoznak-e a szerződés teljesítésére egyéb különleges feltételek? **nem** (adott esetben)

Ha igen, akülönleges feltételek meghatározása

III.2) Részvételi feltételek

III.2.1) Az ajánlattevő/a részvételre jelentkező személyes helyzetére vonatkozó adatok (kizáró okok), ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is

Az előírások teljesítésének igazolásához szükséges adatok és a megkövetelt

igazolási mód: [a\) Az eljárásban nem lehet részvételre jelentkező, alvállalkozó vagy erőforrást nyújtó szervezet, akivel szemben a Kbt. 60.§. \(1\) bekezdésében, 61. § \(1\)](#)

bekezdésének d) pontjában és a 61.§. (2) bekezdésében meghatározott kizáró okok fennállnak.

b) Az eljárásban nem lehet részvételre jelentkező, a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó vagy erőforrást nyújtó szervezet, akivel szemben a 61.§. (1) bekezdés a-c) pontjaiban, és a 62. §. (1) bekezdésében meghatározott kizáró okok fennállnak.

A kizáró okok igazolása:

A részvételre jelentkezőnek és a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozójának, továbbá a részvételre jelentkező számára erőforrást nyújtó szervezetnek a részvételi jelentkezésben írásban nyilatkoznia kell arról, hogy nem tartozik a 60. § (1) bekezdésének, valamint a 61. § (1) bekezdésének a-d) pontjaiban és (2) bekezdésében meghatározott kizáró okok hatálya alá. A kizáró okokról szóló igazolások benyújtása a Kbt. 136. § (3)-(4) bekezdése szerinti határidőn belül válik esedékessé.

A közbeszerzés értékének tíz százalékát nem meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozók vonatkozásában - a Kbt. 63. § (3) bekezdés alapján – a részvételre jelentkező nyilatkozata csatolandó, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe az a) pontban előírt kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót.

### III.2.2) Gazdasági és pénzügyi alkalmasság

**Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:**

Részvételre jelentkezőnek és a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozónak pénzügyi és gazdasági alkalmassága igazolható:

P1) Saját vagy jogelődjének az elmúlt két lezárt üzleti évre vonatkozó számviteli jogszabályok szerinti beszámolója másolatának benyújtásával a kiegészítő mellékletek nélkül (ha az ajánlattevő letelepedése szerinti ország joga előírja közzétételét), ha nincs ilyen, akkor az ajánlattevő, a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kíván alvállalkozó, vagy azok könyvelőjének, könyvvizsgálójának nyilatkozatával.

**Az alkalmasság minimumkövetelménye(i) (adott esetben):** P1) Alkalmatlan a részvételre jelentkező (közös részvételre jelentkező) és a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó, ha az előző két lezárt üzleti évben a mérleg szerinti eredménye legalább egy alkalommal negatív volt.

A gazdasági és pénzügyi alkalmassági követelményeknek a részvételre jelentkezőnek és a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozónak önállóan kell megfelelniük.

Közös ajánlattétel esetén közös ajánlattevők alkalmasságát ajánlatkérő a Kbt. 69. § (9) bekezdése szerint vizsgálja.

Az alkalmassági követelményeknek való megfelelés során az ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 66. § (2) bekezdésre.

### III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság

**Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:**

Részvételre jelentkezőnek és a közbeszerzés 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozónak a műszaki, illetve szakmai alkalmassága igazolható:

M1) A Kbt. 67.§ (3) bekezdés a) pontja alapján a részvételi jelentkezési határidőt megelőző három évből (2008-2010) származó önkormányzatnak

nyújtott hitel szolgáltatásaira - kivéve a folyószámlahitel szolgáltatásaira - vonatkozó referenciaigazolás másolatával, vagy nyilatkozatával a referenciával összefüggésben (legalább a teljesítés ideje, a szerződést kötő másik fél, a szolgáltatás tárgya, továbbá a nyújtott hitelkeret mértékére vonatkozó adat megjelölésével.)

Az igazolás tekintetében a Kbt. 68.§ (1) bekezdése alkalmazandó.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i) (adott esetben): M1) Alkalmatlan a részvételre jelentkező (közös részvételre jelentkező) és a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó, ha az előző három évben (2008-2010) nem rendelkezik legalább összesen 250 millió Ft értékű, önkormányzatnak nyújtott hitel – a folyószámlahitel kivételével - teljesítésére vonatkozó referenciával.

A műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek a részvételre jelentkezőnek és a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozónak együttesen kell megfelelniük.

III.2.4)

Fenntartott szerződések (adott esetben) **nem**

A szerződés védett műhelyek számára fenntartott

A szerződés teljesítése védett munkahely-teremtési programok keretében történik

III. 3) Szolgáltatásmegrendelésre irányuló szerződésekre vonatkozó különleges feltételek

III.3.1)

A szolgáltatás teljesítése egy bizonyos foglalkozáshoz (képzettséghez) van-e kötve?  
**igen**

Ha igen, a vonatkozó jogszabályi rendelkezésre történő hivatkozás: **A hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 1996. évi CXII. törvény.**

III.3.2)

A szervezeteknek közölniük kell-e a szolgáltatás teljesítésében személyesen közreműködő személyek nevét és képzettségét? **nem**

#### **IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS**

IV.1) Az eljárás fajtája

IV.1.1) Az eljárás fejtája

Nyílt

Meghívásos

Gyorsított meghívásos

A gyorsított eljárás alkalmazásának indokolása:

Tárgyalásos

Megtörtént-e már a részvételre jelentkezők kiválasztása, megjelölése?

Igen válasz esetén a kiválasztott részvételre jelentkezők nevét és címét a VI.3.,

További információk rovatban kell megadni

Gyorsított tárgyalásos **x**

A gyorsított eljárás alkalmazásának indoklása: **A Magyar Köztársaság 2011. évi költségvetéséről szóló CLXIX. törvény 2010. december 30-án került kihirdetésre.**

**A Tolna Megyei Önkormányzat 2011. évi központi költségvetésből származó bevételei az előzetes várakozásokkal ellentétben nem növekedtek az előző évi volumenhez mérten, emiatt a költségvetés hiánya csak hitelből finanszírozható. A hiány mértéke miatt már az év első hónapjaiban külső forrás bevonása szükséges az önkormányzat fizetőképességének megőrzéséhez, így a szolgáltatás jellegéből**

adódóan lefolytatandó hirdetménnyel induló tárgyalásos eljárásra előírt jogszabályi határidők nem lennének betarthatóak. A hirdetménnyel induló tárgyalásos eljárás alkalmazásának indokát a felhívás VI.3.1. pontja tartalmazza.

Versenypárbeszéd

IV.1.2) Az ajánlattételre vagy részvételre felhívandó jelentkezők létszáma vagy keretszáma (meghívásos és tárgyalásos eljárás, versenypárbeszéd esetén)

Létszám

VAGY: minimum

és, adott esetben, maximum

A jelentkezők számának korlátozására vonatkozó objektív szempontok:

IV.1.3) Az ajánlattevők létszámának csökkentése a tárgyalás vagy a versenypárbeszéd során (tárgyalásos eljárás, versenypárbeszéd)

Igénybe vették-e a többfordulós eljárást annak érdekében, hogy fokozatosan csökkentsék a megvitandó megoldások, illetve a megtárgyalandó ajánlatok számát? **nem**

IV. 2) Bírálati szempontok

IV.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás **x**

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat az alábbiak szerint

az alábbiakban megadott részszerzőpontok (a részszerzőpontokat súlyozással vagy – ha súlyozásra bizonyíthatóan nincs lehetőség – csökkenő fontossági sorrendben kell megadni)

a dokumentációban, az ajánlati/részvételi felhívásban, az ajánlattételi felhívásban illetve az ismertetőben meghatározott szempontok

Szerzőpont

Súlyszám

IV.2.2)

Elektronikus árverést alkalmaznak-e? **nem**

Ha igen, további információk az elektronikus árverésről (ha szükséges)

IV.3) Adminisztratív információk

IV.3.1)

Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám (adott esetben)

IV.3.2)

Az adott szerződésre vonatkozóan korábbi közzétételre sor került-e? **nem**

Igen válasz esetén

Előzetes összesített tájékoztató

Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény

Hirdetmény száma a HL-ben:

/S

-

(nap/hó/év)

Egyéb korábbi közzététel (adott esetben)

Hirdetmény száma a HL-ben:

/S

-

(nap/hó/év)

Hirdetmény száma a HL-ben:

/S

-

(nap/hó/év)

IV.3.3) A dokumentáció és egyéb iratok (a DBR kivételével) vagy ismertető (versenypárbeszéd esetében) beszerzésének feltételei

A dokumentáció beszerzésének határideje

Dátum: 2011/02/21 (nap/hó/év)

Időpont: 10:00

Kell-e fizetni a dokumentációért? igen

Igen válasz esetén, Ár (számokkal): 125000

Pénznem: HUF

A fizetés feltételei és módja: A dokumentáció ellenértékét (100.000 Ft+25% ÁFA) átutalással kell teljesíteni, az Ajánlatkérő megbízott képviselője Bozsánovics Judit CIB Banknál vezetett 10700055-54022825-51100005 sz. bankszámlájára.

IV.3.4) Az ajánlattételi határidő, illetve a részvételi határidő

Dátum: 2011/02/21 (nap/hó/év)

Időpont: 10:00

IV.3.5) Az ajánlattételi felhívás megküldése a kiválasztott jelentkezők részére (ha ismert) (m eghívásos és tárgyalásos eljárás, valamint versenypárbeszéd esetén )

Dátum: 2011/03/07 (nap/hó/év)

IV.3.6)

Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en az ajánlatok, illetve részvételi jelentkezések benyújthatók HU

Egyéb:

IV.3.7)

Az ajánlati kötöttség minimális időtartama (nyílt eljárás esetén)

-ig (nap/hó/év)

VAGY hónap(ok)ban: vagy nap(ok)ban: (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

IV.3.8) Az ajánlatok felbontásának feltételei

Dátum: (nap/hó/év ) Időpont:

Hely (adott esetben):

Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosult személyek? (adott esetben)

**VI. szakasz: kiegészítő információk**

VI.1)

A KÖZBESZERZÉS Ismétlődő jellegű-e? (adott esetben) nem

Igen válasz esetén a további hirdetmények közzétételének tervezett ideje:

VI.2)

a szerződés eu-alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos?

nem

Igen válasz esetén kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ok) nevét és bármely egyéb használható hivatkozási alapot:

VI.3) További információk (adott esetben)

1) A tárgyalásos eljárás alkalmazásának indokolása: A Kbt. 124. § (2) bekezdés d) pontja szerint a szolgáltatás természete miatt a szerződéses feltételek meghatározása nem lehetséges olyan pontossággal, amely lehetővé tenné a nyílt vagy a meghívásos eljárásban a legkedvezőbb ajánlat kiválasztását.

2) A részvételi jelentkezések felbontásának ideje: 21/02/2011 (nap/hó/év) 10:00 óra

Helye: Tolna Megyei Önkormányzat 7100 Szekszárd, Szent I. tér 11-13. I. emelet 106. tárgyaló



A részvételi jelentkezések felbontásánál a Kbt. 110. § (2) bekezdésében meghatározott személyek lehetnek jelen.

3) A részvételi szakasz eredményhirdetésének időpontja: 28/02/2011 (nap/hó/év)  
16:00 óra

Helye: Megegyezik a részvételi jelentkezések felbontásának helyével.

4) Árfolyamok: A különböző devizák forintra, illetve euróra történő átszámításánál a részvételi felhívás feladásának napján érvényes Magyar Nemzeti Bank által meghatározott devizaárfolyamokat kell alkalmaznia. Amennyiben valamely devizát a Magyar Nemzeti Bank nem jegyez, az adott devizára az ajánlattevő saját központi bankja által a részvételi felhívás feladásának napján érvényes árfolyamon számított euró ellenérték kerül átszámításra a fentiek szerint. A beszámoló és az abból származtatható adatok tekintetében az üzleti év fordulónapján érvényes árfolyamot, referenciák tekintetében a teljesítés napján érvényes árfolyamot kell alkalmazni, illetve ennek hiányában az MNB által ugyanebben az időpontban jegyzett devizaárfolyamot kell alkalmazásra.

5) Az ajánlatkérő az ajánlati árnak az előírt hitel folyósításának a futamidő alatti összes költségét tekinti. Az ajánlatot forintban kérjük megadni. Kérjük feltüntetni tájékoztató adatként az alkalmazott kamatmarge mértékét. Alapkamat tekintetében a részvételi felhívás feladásának napján az MNB honlapján szereplő 1 havi BUBOR adatot kell alkalmazni. Az ajánlattevők a kamatmarge-on túl – az esetleges rendelkezésre tartási jutalékon, valamint az ajánlatban megadott egyéb költségen kívül – további költséget nem számolhatnak fel az ajánlatkérővel szemben a futamidő alatt.

6) Ajánlatkérő a Kbt. 112. § (1) bekezdésében foglaltaknak megfelelően teljes körben biztosítja a hiánypótlás lehetőségét.

7) A jelentkezés részeként csatolni kell:

- a jelentkezésben cégszerű nyilatkozatot tevő személyek aláírási címpéldányának vagy ügyvéd által ellenjegyzett aláírás-mintájának eredeti vagy egyszerű másolati példányát. Amennyiben a cégjegyzésre jogosult és a nyilatkozattevő/kötelezettségvállaló személye különböző, a kötelezettségvállaló, aláírását is tartalmazó meghatalmazás eredeti vagy egyszerű másolati példányát, továbbá

- a jelentkező, a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó, továbbá az ajánlattevő számára erőforrást nyújtó szervezet a részvételi határidőt megelőző 60 napnál nem régebbi keltezésű cégkivonatát. Amennyiben a cégkivonat szerint el nem bírált módosítás van folyamatban, csatolni kell továbbá a változásbejegyzési kérelemnek a cégbírósághoz elektronikusan beküldött és visszaigazolt példányának másolatát.

8) A részvételre jelentkezőnek nyilatkoznia kell arról, hogy a közbeszerzési eljárás során a tudomására jutott információkat bizalmasan kezeli és a Tolna Megyei Önkormányzat üzleti titkait megőrzi.

9) A részvételre jelentkezőnek nyilatkoznia kell, hogy a jelentkezése tartalmaz-e üzleti titkot (nemleges nyilatkozatot is csatolni kell). A jelentkező jelentkezésében – kifejezetten és elkülönített módon közölt – üzleti titok nyilvánosságra hozatalát megtilthatja. Amennyiben erre nem tart igényt, úgy azt köteles kifejezett nyilatkozatban jelezni jelentkezésében.

10) Közös részvételre jelentkezés esetén csatolni kell a közös részvételre jelentkezők teljes bizonyító erejű magánokiratba vagy közokiratba foglalt konzorciális

megállapodását, amelyben az ajánlatban foglaltakért, valamint a szerződés teljesítéséért korlátlan és egyetemleges felelősséget vállalnak, kijelölik és meghatalmazzák a közös jelentkezőket képviselő részvételre jelentkezőt, valamint egyértelműen szabályozzák egymás közötti viszonyukat a szerződés teljesítésével összefüggésben.

11) A részvételi jelentkezésnek tartalmaznia kell a részvételre jelentkező kifejezett nyilatkozatát a részvételi felhívás és a részvételi dokumentáció feltételeinek és tartalmának, továbbá a feltett kérdésekre adott válaszok elfogadására. [Kbt. 104. § (1) bekezdés]

12) A részvételre jelentkezőnek nyilatkoznia kell a Kbt. 104. § (4) bekezdése alapján a Kbt. 71. § (1) bekezdés a)-d) pontjai tekintetében. [A nemleges nyilatkozat(ok) is csatolandók].

13) A részvételi dokumentáció telefonon történő előzetes időpont egyeztetést követően átvehető személyesen a jelen részvételi felhívás A) melléklet II) pontban foglalt címen, munkanapokon 09:00 és 16:00 óra, a részvételi határidő lejártának napján 09:00 és 10:00 óra között. Az átvételkor a befizetést igazoló dokumentumról készült másolat átadása szükséges. Megküldés kérése esetén a dokumentáció ellenértékének befizetését igazoló eredeti vagy egyszerű másolati bankbizonylat kérelemmel együtt történt kézhezvételét követően a dokumentáció postai és elektronikus úton kerül eljuttatásra részvételre jelentkező részére a Kbt. 102. § (3) bekezdésében foglaltaknak megfelelően.

A dokumentáció személyes átvételekor, illetve postai és elektronikus úton történő megküldés esetén az írásbeli kérelem mellékleteként az ajánlatkérő felé az ajánlattevő a következő adatszolgáltatásra kötelezett:

meg kell adni az ajánlati dokumentációt átvevő cég nevét, székhelyét, adószámát, a kapcsolattartásra kijelölt személy nevét és elérhetőségeit (levelezési cím, telefon-, faxszám, e-mail cím).

A dokumentációt megvásárló szervezet válik jogosulttá az eljárásban jelentkezést benyújtani, a dokumentáció másra nem ruházható át.

A dokumentáció átvétele az eljárásban való részvétel feltétele.

14) A Kbt. 13.§ (4) bekezdés alapján az ajánlatkérő nyilatkozik, hogy a részvételre jelentkező pénzügyi és gazdasági, valamint műszaki, illetve szakmai alkalmasságának feltételeit és igazolását a minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest szigorúbban határozta meg.

15) Az eljárás nyelve magyar, ennek megfelelően a részvételi jelentkezést magyar nyelven kell beadni, és az eljárás során mindennemű levelezés és a tárgyalás is magyar nyelven történik. Amennyiben bármely, a részvételi jelentkezéshez csatolt okirat, igazolás és nyilatkozat nem magyar nyelven került kiállításra, csatolni kell azok magyar nyelvű fordítását is.

16) A tárgyalás lefolytatásának menete és az ajánlatkérő által előírt alapvető szabályai, az első tárgyalás időpontja:

Ajánlatkérő több tárgyalási fordulót tart. Ajánlatkérő a tárgyalásokat zárt körben tartja (csak ajánlatkérő és adott tárgyalási körre meghívott ajánlattevő, valamint képviselőik lehetnek jelen.) Ajánlatkérő az ajánlattevőkkel a tárgyalásokon az alábbiak szerint tárgyal: Ajánlattevőt csak az érvényes cégkivonata alapján cégjegyzési joggal rendelkező személy, vagy az általa adott meghatalmazással rendelkező személy képviselheti. Ajánlatkérő az ajánlattevőket az ajánlatok beérkezési sorrendjében kéri fel a tárgyalásra, a tárgynap 10:00 órától másfél

óránként a tárgyalás helyszínén. Ajánlatkérő az egyes tárgyalási forduló(k)ról (tárgyalási napokról) jegyzőkönyvet készít. Ajánlattevő az egyes tárgyalási fordulók végén az eredeti ajánlatához tett kiegészítéseket, új tartalmi elemeket az adott tárgyalás végén írásban is köteles megerősíteni. Ajánlattevő a tárgyalásokon tett szóbeli nyilatkozatait köteles írásban, a tárgyalási jegyzőkönyv aláírásával egyidejűleg cégszerű aláírásával ellátni. Ajánlattevőnek a tárgyalási fordulók lezárása után benyújtott Végső Ajánlata kerül értékelésre. Ajánlattevő a Végső Ajánlatához az ajánlattételi határidőtől számított 60 napig kötve van, azt ezen időszakon belül még Ajánlatkérő hozzájárulásával sem módosíthatja. Az első tárgyalás tervezett időpontja: 2011.03.21. 10.00 óra.

17) Ajánlatkérő a részvételi szakaszban konzultációt nem kíván tartani, a kiegészítő tájékoztatásra egyebekben a Kbt. 136. § (6) bekezdésének és a részvételi dokumentáció előírásai vonatkoznak.

18) A részvételre jelentkezés összeállításával és benyújtásával kapcsolatos minden költség a részvételre jelentkezőt terheli.

19) Az eljárás során minden, az eljárással összefüggő kapcsolattartásra kizárólag írásban, az Ajánlatkérővel kerülhet sor. Az Ajánlatkérő visszautasít minden egyéb úton történő, személyes, vagy nem dokumentálható kapcsolattartási formát. A részvételre jelentkezők valamennyi, az eljárás során az Ajánlatkérőnek megküldésre kerülő okmányon, levélen, faxon, a jelentkezés fedőlapján tüntessék fel az eljárás tárgyát és az azonosítóját. A részvételre jelentkezők a fenti szabályok megsértése esetén minden ebből eredő következményt viselni kötelesek.

20) Ajánlatkérő felhívja a részvételre jelentkezők figyelmét arra, hogy csak olyan összetételben tehetnek ajánlatot, ahogyan az alkalmassá minősítésük megtörtént.

21) Jelen részvételi felhívásban nem szabályozott kérdésekben a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény az irányadó.

22) Az ajánlattételi szakasszal összefüggésben megjelölt eljárás cselekményi időpontok a részvételi szakasz eredményhirdetési időpontjának függvényében módosulhatnak.

#### VI.4) Jogorvoslati eljárás

##### VI.4.1) A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: **Közbeszerzések Tanácsa Közbeszerzési Döntőbizottság**

Postai cím: **Margit krt. 85.**

Város/Község: **Budapest**

Postai irányítószám: **1024**

Ország: **HU**

Telefon: **+36 1 336 7776**

E-mail: **dontobizottsag@kozbeszerzesek-tanacs.hu**

Fax: **+36 1 336 7778**

Internetcím (URL):

A békéltetési eljárást lebonyolító szerv (adott esetben)

Hivatalos név:

Postai cím:

Város/Község:

Postai irányítószám:

Ország:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

VI.4.2) Jogorvoslati kérelmek benyújtása (kérjük kitölteni a VI.4.2. rovatot VAGY szükség esetén a VI.4.3. rovatot)

A jogorvoslati kérelem benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: [Kbt. 323. § szerint.](#)

VI.4.3) A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be

Hivatalos név: [Közbeszerzések Tanácsa Közbeszerzési Döntőbizottság](#)

Postai cím: [Margit krt. 85.](#)

Város/Község: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1024](#)

Ország: [HU](#)

Telefon: [+36 1 336 7776](#)

E-mail: [dontobizottsag@kozbeszerzesek-tanacsa.hu](mailto:dontobizottsag@kozbeszerzesek-tanacsa.hu)

Fax: [+36 1 336 7778](#)

Internetcím (URL):

VI.5)

E hirdetmény feladásának dátuma: [2011/02/10](#) (nap/hó/év)

**A. melléklet További címek és kapcsolattartási pontok**

I) További információk a következő címeken és kapcsolattartási pontokon szerezhetők be

Hivatalos név: [Bozsánovics Judit hivatalos közbeszerzési tanácsadó](#)

Postai cím: [Horvát u. 14-24. IV. emelet](#)

Város/Község: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1027](#)

Ország: [HU](#)

Címzett: [Bázis Office Center](#)

Telefon: [+36 20 559 1262](#)

E-mail: [bozsanovicsj@gmail.com](mailto:bozsanovicsj@gmail.com)

Fax: [+36 1 700 2928](#)

Internetcím (URL):

II) Címek és kapcsolattartási pontok, ahonnan a dokumentáció és a kiegészítő iratok (a versenypárbeszédre és a dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozóak is) beszerezhetők

Hivatalos név: [Bozsánovics Judit hivatalos közbeszerzési tanácsadó](#)

Postai cím: [Horvát u. 14-24. IV. emelet](#)

Város/Község: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1027](#)

Ország: [HU](#)

Címzett: [Bázis Office Center](#)

Telefon: [+36 20 559 1262](#)

E-mail: [bozsanovicsj@gmail.com](mailto:bozsanovicsj@gmail.com)

Fax: [+36 1 700 2928](#)

Internetcím (URL):

III) Címek és kapcsolattartási pontok, ahova az ajánlatokat/részvételi jelentkezéseket kell benyújtani

Hivatalos név: [Tolna Megyei Önkormányzat](#)

Postai cím: [Szent I. tér 11-13.](#)  
Város/Község: [Szekszárd](#)  
Postai irányítószám: [7100](#)  
Ország: [HU](#)  
Címzett:  
Telefon: [74/505-669](#)  
E-mail:  
Fax: [74/505-611](#)  
Internetcím (URL):

## **B. MELLÉKLET**

A részekre vonatkozó információk

A rész száma **1**  
meghatározás

1)

A rész meghatározása

2)

Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy:

További  
tárgyak:

3)

Mennyiség

Ha ismert, becsült érték ÁFA nélkül (csak számokkal):

Pénznem:

VAGY:

és között

Pénznem:

4) A szerződés időtartama vagy eltérő kezdési/teljesítési határidőfeltüntetése (adott esetben)

Az időtartam hónapban:

vagy napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY Kezdés (nap/hó/év)

Befejezés (nap/hó/év)

5) További információ a részekről